

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

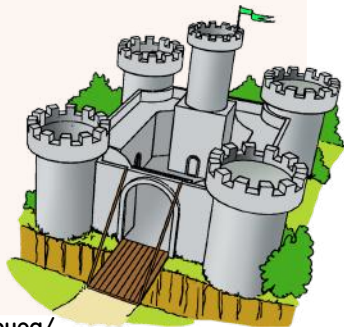
KASTELL

Kastell : château

Nom commun dérivé du latin *castellum*, dont la forme est plus proche de l'italien *castello* que du français *château*

Ur c'hastell, un château

Kestell, kistilli
ou kastelloù, des châteaux



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenoù_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

Toponimiezh, Toponymie :

Kastellaodren, Châtelaudren

Kastell-nevez-ar-Faou, Châteauneuf-du-Faou

Kastell-Paol, Saint-Pol-de-Léon

Mikrotoponimiezh, Microtoponymie :

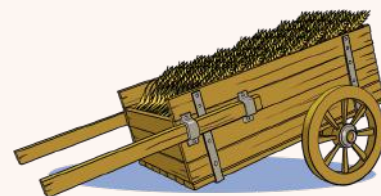
Park ar c'hastell, le champ du château (correspond souvent à l'emplacement d'une motte féodale)

« An dimezioù a-bell a zo tourioù ha kastell »,
(les mariages lointains sont faits de tours et de châteaux), un prétendant qui vient de loin peut toujours faire croire qu'il a des biens

« Sevel kestell war al loar »,
(bâtir des châteaux sur la lune), faire de beaux rêves pour l'avenir, tirer des plans sur la comète

Ar c'hastell-karr,
le châssis d'une charrette

Ur c'hastell-eost,
une charrette pour porter les gerbes de blé



Ar C'hastell-karr Kamm
ou ar C'hastell-karr Bras,
la Grande Ourse

« Savet 'peus ur c'hastell »,
tu as bâti un château, une belle maison

Da vont pelloc'h

Kit da selaou an ton
E Kastell-Paol me zo
bet ganet
war lec'hienn Dastumedia

peotramant ar ganaouenn
Kastell Rock gant Storlok

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional